

Informații pentru persoanele strămutate din Ucraina

I. CUM INTRU ÎN ROMÂNIA?

Ce documente trebuie să prezint la graniță pentru a intra în România?

Dacă ești cetățean ucrainean și vii din Ucraina, vei putea intra în România dacă prezinți la frontieră pașaportul biometric sau simplu, chiar dacă sunt expirate. Ți se va permite intrarea în România și dacă prezinți alte documente de identitate. În ambele situații, vei putea rămâne legal pe teritoriul României pentru o perioadă de maximum 90 de zile.

Dacă nu ai niciun fel de acte sau documente, Poliția de Frontieră va face verificările necesare și va dispune cu privire la accesul tău pe teritoriul României.

II. PROTECȚIA TEMPORARĂ

Ce este protecția temporară?

Protecția temporară înseamnă o măsură excepțională menită să asigure o protecție imediată și temporară persoanelor ce fug din calea conflictului din Ucraina. Acest lucru îți oferă anumite drepturi, printre care un permis de ședere, acces la piața muncii, asistență medicală și acces la educație pentru copii. Protecția temporară este un mecanism de urgență al Uniunii Europene.

Cine poate beneficia de protecția temporară?

Următoarele categorii de persoane pot beneficia de protecție temporară într-unul din statele membre ale Uniunii Europene.

- a) **cetățenii ucraineni** care au locuit în Ucraina înainte de data de 24.02.2022 și au părăsit Ucraina începând cu 24 februarie 2022, precum și **membrii lor de familie**;
- b) **cetățenii terți non-ucraineni sau apatrizi** care beneficiau în Ucraina înainte de 24.02.2022 de o formă de **protecție internațională sau o formă echivalentă națională de protecție**, și **membrii lor de familie**;
- c) **cetățenii terți non-ucraineni și apatrizii** care dovedesc că au rezidență legală în Ucraina, în baza unui **permis de ședere permanent** emis în conformitate cu legislația ucraineană și **care nu se pot întoarce, în condiții sigure și durabile**, în țara sau în regiunea de origine.

În România, pot beneficia de protecție temporară inclusiv **cetățenii ucraineni care au locuit în Ucraina și au părăsit Ucraina înainte de 24 februarie 2022, precum și membrii lor de familie**.

Prin **membrii de familie** se înțelege, indiferent de naționalitatea lor:

- Soț / soție (căsătoriți conform legii);
- Copiii minori necăsătoriți, născuți din căsătorie sau în afara căsătoriei ori adoptați;
- Alte rude apropiate care trăiau împreună, ca parte a familiei, atunci când au avut loc evenimentele care au condus la aflusul masiv de persoane strămutate și care erau în acel moment în totalitate sau în principal dependente de persoana care beneficiază de protecție temporară.

Fiecare stat membru al Uniunii Europene poate decide să includă și alte categorii de persoane eligibile pentru a beneficia de protecție temporară în statul respectiv. Spre exemplu, partenerul necăsătorit care se află într-o relație stabilă, conform legislației naționale. Trebuie să verifici

întotdeauna dacă categoria de persoane din care faci parte este eligibilă pentru a beneficia de protecție temporară în statul în care te afli sau dorești să călătorești.

Pot alege în ce țară să beneficiaz de protecție temporară?

Cetățenii ucraineni, posesori de pașapoarte biometrice, au dreptul de a circula liber în Uniunea Europeană pentru o perioadă de maximum 90 de zile în orice perioadă de 180 de zile. Acest lucru se calculează luând în considerare ultima perioadă de 180 de zile precedente fiecărei zile de ședere. Pe această bază, poți să alegi statul membru al Uniunii Europene în care dorești să beneficiezi de drepturile specifice protecției temporare și să te alături membrilor de familie și prietenilor în statul membru în care se află aceștia.

Trebuie să verifici însă dacă în statul membru respectiv, categoria de persoane din care faci parte este eligibilă pentru a beneficia de protecție temporară. Spre exemplu, cetățenii ucraineni care au părăsit Ucraina înainte de 24 februarie 2022 nu vor beneficia neapărat de dreptul la protecție temporară în toate statele membre ale Uniunii Europene; poți verifica aceste aspecte pe site-ul Comisiei Europene - https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/eu-solidarity-ukraine/eu-assistance-ukraine/information-people-fleeing-war-ukraine_ro. (disponibil în toate limbile UE, în ucraineană și în rusă).

Pentru a beneficia de drepturile specifice protecției temporare, ți se va elibera un permis de ședere. Odată ce ți-a fost acordată protecție temporară și ți s-a emis un permis de ședere de către un stat membru, o să beneficiezi de drepturile specifice protecției temporare doar în acest stat membru care ți-a acordat permisul de ședere. Vei avea în continuare dreptul de a călători în Uniunea Europeană timp de 90 de zile dintr-o perioadă de 180 de zile, dacă îndeplinești condițiile de a călători.

Dacă dorești să beneficiezi de protecție temporară în România și să ți se elibereze un permis de ședere în România, trebuie să te adresezi Inspectoratului General pentru Imigrări. Dacă ți s-a eliberat în România un permis de ședere ca beneficiar al protecției temporare, ai drepturile specifice protecției temporare numai în România.

Găsești mai multe informații privind protecția temporară în celelalte state membre* ale Uniunii Europene pe site-ul Comisiei Europene - https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/eu-solidarity-ukraine/eu-assistance-ukraine/information-people-fleeing-war-ukraine_ro. (disponibil în toate limbile UE, în ucraineană și în rusă).

* Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Croația, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Polonia, Portugalia, Republica Cehă, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Țările de Jos, Ungaria. Protecția temporară nu se aplică în Danemarca și în țările asociate spațiului Schengen (Elveția, Norvegia, Liechtenstein, Islanda).

Cum se acordă protecția temporară în România?

Protecția temporară se acordă de către Inspectoratul General pentru Imigrări categoriilor de persoane menționate la întrebarea "**Cine poate beneficia de protecția temporară?**". Dacă vrei să te înregistrezi ca beneficiar al protecției temporare și să beneficiezi de drepturile aferente în România, adresează-te Direcției/Serviciului/Biroului pentru Imigrări sau Centrului Regional de Proceduri și Cazare pentru Solicitanții de Azil (găsești lista la <https://igi.mai.gov.ro/ucraina/>).

Atenție! Cetățenii terți non-ucraineni și apatrizii care dovedesc că au rezidență legală în Ucraina, în baza unui **permis de ședere permanent** emis în conformitate cu legislația ucraineană și care **nu se pot întoarce, în condiții sigure și durabile**, în țara sau în regiunea de origine, se pot prezenta pentru înregistrare la orice Direcție/Serviciu/Birou pentru Imigrări.

Există un termen limită în care mă pot înregistra ca beneficiar al protecției temporare?

Dacă ai intrat în România cu orice fel de documente, poți rămâne legal pe teritoriul României până la 90 de zile, chiar dacă nu te înregistrezi ca beneficiar al protecției temporare.

Te poți înregistra ca beneficiar al protecției temporare în România pe toată perioada valabilității protecției temporare (vezi **Cât durează protecția temporară?**), dar îți recomandăm să te înregistrezi cât mai repede ca să poți beneficia de drepturile specifice protecției temporare în România.

Care sunt pașii de urmat pentru înregistrarea ca beneficiar al protecției temporare?

Înregistrarea ca beneficiar al protecției temporare în România este o procedură simplă care se realizează de către Inspectoratul General pentru Imigrări.

La momentul prezentării în fața autorităților, vei parcurge următorii pași:

- semnezi un consimțământ privind acordul de prelucrare a datelor tale cu caracter personal;
- ți se fac fotocopii ale documentelor personale prezentate;
- ți se verifică documentele personale;
- ești fotografiat;
- ți se înregistrează următoarele date: nume și prenume, data nașterii, cetățenia, sex, identitate, stare civilă, situația familială, legături de familie, adresa în România (dacă se cunoaște);
- primești un permis de ședere pe teritoriul României cu un cod numeric personal (CNP).

Nu este nevoie să prezinți o dovadă a adresei la care stai în România, dacă acest lucru nu este posibil. Vezi întrebarea **Ce obligații am în calitate de beneficiar al protecției temporare?**

Este necesară prezența fizică la Direcția/Serviciul/Biroul pentru Imigrari / Centrul Regional de Proceduri și Cazare pentru Solicitanții de Azil a fiecărei persoane care va fi înregistrată, în vederea fotografierii. Spre exemplu, copiii trebuie să fie prezenți pentru a putea fi identificați, fotografiați și înregistrați.

Cum se înregistrează ca beneficiar al protecției temporare un minor care nu este însoțit de părinți?

Orice persoană sub vârsta de 18 ani este considerată copil/minor. **Minor neînsoțit** este minorul care a sosit pe teritoriul României neînsoțit de niciunul dintre părinții săi sau de un alt reprezentant legal care poate dovedi cu documente oficiale că minorul i-a fost încredințat conform legii. **Dacă minorul a sosit în România cu rude adulte (spre exemplu, bunici, mătușă, unchi, etc.) care nu pot dovedi cu documente oficiale că minorul le-a fost încredințat conform legii, minorul va fi considerat neînsoțit.**

Minorii neînsoțiți au dreptul la protecție specială din partea statului român, inclusiv dreptul la un reprezentant legal. Inspectoratul General pentru Imigrări poate înregistra un minor neînsoțit doar în prezența reprezentantului legal. Inspectoratul General pentru Imigrări solicită Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului numirea unui reprezentant legal, în situația în care acesta nu a fost deja numit. Înregistrarea minorului neînsoțit ca beneficiar al protecției temporare se face doar după numirea și în prezența reprezentantului legal, care va semna toate documentele întocmite. Numirea unui reprezentant legal poate dura câteva zile.

Ce document mi se eliberează ca beneficiar al protecției temporare?

Beneficiarilor protecției temporare li se eliberează un **permis de ședere pe teritoriul României** de către Inspectoratul General pentru Imigrări și li se atribuie un **cod numeric personal (CNP)**, pe care îl vor putea folosi în interacțiunea cu autoritățile române pentru a beneficia de drepturile specifice.

Pașaportul național și orice alte documente personale rămân în posesia beneficiarului protecției temporare.

Ce autorități îmi pot elibera permisul de ședere?

În cazul în care decideți să rămâneți și să beneficiați de protecție temporară în România, vă puteți adresa, pentru eliberarea permisului de ședere, autorităților prezente în taberele temporare de cazare și asistență umanitară sau structurilor Inspectoratului General pentru Imigrări (Direcție/Serviciu/Birou pentru Imigrări / Centru Regional de Proceduri și Cazare pentru Solicitanții de Azil) menționate pe <https://igi.mai.gov.ro/ucraina/>.

Pot să îmi păstrez pașaportul național dacă mă înregistrez ca beneficiar al protecției temporare?

Da, pașaportul național și orice alte documente personale rămân în posesia beneficiarului protecției temporare.

Care sunt drepturile pe care le am ca beneficiar al protecției temporare?

Vei avea următoarele drepturi ca beneficiar al protecției temporare în România:

- a) de a fi eliberat un document prin care ți se acordă permisiunea de a rămâne pe teritoriul României (permis de ședere);
- b) de a fi informat, în scris, într-o limbă pe care se presupune că o înțelegi, cu privire la prevederile referitoare la protecția temporară;
- c) de a fi angajat în muncă de persoane fizice sau juridice, de a desfășura activități independente, respectând regulile aplicabile profesiei, precum și activități precum oportunități educative pentru adulți, pregătire vocațională și experiență practică de lucru, în condițiile legii;
- d) de a beneficia, la cerere, de asistența necesară pentru întreținere, în situația în care nu dispui de mijloacele materiale necesare;
- e) dreptul de a primi gratuit asistență medicală primară și tratament corespunzător, asistență medicală spitalicească de urgență, precum și asistență medicală și tratament

gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care îi pun viața în pericol iminent, prin sistemul național de asistență medicală de urgență și de prim ajutor calificat.

f) de a primi o asistență medicală adecvată dacă ai nevoi speciale;

g) de a avea acces la sistemul de învățământ de stat în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români, dacă nu ai împlinit vârsta de 18 ani.

Pentru mai multe informații privind accesul la aceste drepturi, consultați secțiunea *Drepturile mele*.

Ce obligații am în calitate de beneficiar al protecției temporare în România?

Ai obligația de a respecta legislația în vigoare cu privire la regimul juridic al străinilor.

În ceea ce privește spațiul în care vei locui în România, trebuie să cunoști că persoana care găzduiește străinul intrat legal pe teritoriul României are obligația legală să anunțe despre aceasta organul de poliție competent teritorial, în termen de 3 zile de la data găzduirii. Pentru înregistrarea găzduirii, există alternativ posibilitatea înregistrării în portalul pus la dispoziție de către Inspectoratul General pentru Imigrari - <https://portaligi.mai.gov.ro/inregistrarestraini/>.

În situația cazării în hoteluri sau în alte amenajări turistice, vei îndeplini formalitățile de luare în evidență la administrația locului respectiv care, în termen de 24 de ore, va comunica datele necesare organului de poliție competent teritorial.

Atenție! Faptul că persoana care te găzduiește a anunțat poliția despre acest lucru sau te-a înregistrat pe portalul IGI nu înseamnă că te-ai înregistrat ca beneficiar al protecției temporare în România. Acestea sunt două lucruri diferite. Dacă dorești să te înregistrezi ca beneficiar al protecției temporare și să beneficiezi de drepturile aferente în România, citește **Care sunt pașii de urmat pentru înregistrarea ca beneficiar al protecției temporare?**

Cât durează protecția temporară?

Protecția temporară durează până la data de 04 martie 2023 și poate fi reînnoită pentru două perioade consecutive de câte 6 luni, deci până la 04 martie 2024. Această perioadă poate fi extinsă cu încă un an în funcție de situația din Ucraina.

Protecția temporară poate înceta înainte de termenele de mai sus, în condiții stabilite de lege (de exemplu, când se ajunge la limita maximă a duratei acesteia sau când se decide acest lucru printr-o decizie a Consiliului Uniunii Europene, etc.).

Există cazuri de excludere de la acordarea protecției temporare?

Da, există cazuri de excludere de la acordarea protecției temporare. Pentru anumite fapte, care depășesc un anumit nivel de gravitate, Inspectoratul General pentru Imigrări poate decide excluderea de la acordarea protecției temporare.

Mă pot întoarce în țara de origine?

Da. Te poți întoarce în țara de origine oricând.

Totodată, dacă dorești să te întorci sau soliciți returnarea în țara de origine, vei fi sprijinit în acest sens de autoritățile statului român.

Pot reveni în România dacă m-am întors temporar în Ucraina, spre exemplu ca să îmi vizitez familia?

Atât timp cât durata protecției temporare nu a expirat, poți reveni pe teritoriul României dacă îndeplinești condițiile de intrare. În acest caz, poți beneficia de protecție temporară până la expirarea perioadei pentru care aceasta ți-a fost acordată.

Pot călători în alte state membre ale Uniunii Europene dacă m-am înregistrat ca beneficiar al protecției temporare în România?

Dacă ești cetățean ucrainean și ai un pașaport biometric, nu ai nevoie de viză dacă dorești să călătorești în Uniunea Europeană. Atenție, însă! Poți face acest lucru numai timp de 90 de zile dintr-o perioadă de 180 de zile.

Dacă ești dintr-o țară terță (alta decât Ucraina), trebuie să verifici dacă țara ta de origine se află pe lista țărilor terțe ai căror resortisanți sunt scutiți de obligația de a deține viză.

Atenție! Permisul de ședere eliberat de Inspectoratul General pentru Imigrări beneficiarilor protecției temporare în România nu este un document de călătorie și nu ține loc de pașaport.

Găsești mai multe informații privind călătoria în Uniunea Europeană și spațiul Schengen pe site-ul Comisiei Europene - https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/stronger-europe-world/eu-solidarity-ukraine/eu-assistance-ukraine/information-people-fleeing-war-ukraine_ro (disponibil în toate limbile UE, în ucraineană și în rusă).

Înainte de a călători, îți recomandăm să verifici întotdeauna cu Ambasada statului unde vrei să călătorești condițiile de intrare.

Pot să solicit azil (protecție internațională) dacă beneficiaz de protecție temporară?

Beneficiarii protecției temporare pot depune o cerere de azil în orice moment. Procedura de azil este mai complexă, conține mai multe etape procedurale, presupune o analiză individuală a cazului tău și presupune adesea o procedură de durată. De asemenea, pe perioada procedurii de azil, ai obligația de a preda documentul de călătorie și de a nu părăsi teritoriul României.

Dacă depui o cerere de azil, iar la finalizarea procedurii nu ai obținut o formă de protecție internațională (refugiat sau protecție subsidiară), vei continua să beneficiezi de protecția temporară până la expirarea perioadei pentru care a fost acordată.

Ce se întâmplă dacă nu fac parte din categoriile cărora li se aplică protecție temporară?

Ai drepturile și obligațiile prevăzute de legislația privind regimul juridic al străinilor în România – mai multe detalii pe <https://igi.mai.gov.ro/category/diverse/migratie/>.

Ai putea fi în nevoie de protecție internațională dacă te temi de persecuție, de încălcarea gravă sau sistematică a drepturilor omului sau de conflict armat în țara sau regiunea ta de origine. În oricare dintre aceste situații, poți solicita azil și poți beneficia de informare, asistență și consiliere gratuită și specifică. Detalii despre procedura de azil în România găsești la

<https://igi.mai.gov.ro/category/diverse/proceduri-azil/> și <https://cnrr.ro/index.php/ro/blog-ro-2/procedura-de-azil/416-procedura-de-azil-2020-en>.

III. DREPTURILE MELE

TOȚI cetățenii străini sau apatrizii aflați în situații deosebite care provin din zona conflictului armat din Ucraina și intră în România, beneficiază de acordarea de sprijin, asistență umanitară și anumite drepturi sociale și economice.

De ce asistență umanitară pot beneficia dacă vin din Ucraina?

TOȚI cetățenii străini sau apatrizii aflați în situații deosebite care provin din zona conflictului armat din Ucraina și intră în România și care NU solicită azil, beneficiază, în cadrul taberelor temporare de cazare și asistență umanitară sau în alte locații de cazare stabilite de comitetele județene/al Municipiului București pentru situații de urgență, de asigurarea următoarelor utilități de primă necesitate pe perioada staționării temporare:

- a) hrană;
- b) îmbrăcăminte;
- c) materiale de igienă personală;
- d) asistență medicală primară și tratament corespunzător, asistență medicală de urgență, precum și asistență medicală și tratament gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care le pun viața în pericol iminent, prin sistemul național de asistență medicală;
- e) dreptul de a fi incluși în programele naționale de sănătate publică ce au drept scop prevenirea, supravegherea și controlul bolilor transmisibile, în situațiile de risc epidemiologic;
- f) transport gratuit, în anumite condiții

De aceste drepturi beneficiază inclusiv cei cu protecție temporară.

Am dreptul la muncă?

Dacă ești cetățean ucrainean, ai intrat în mod legal în România și nu ai cerut o formă de protecție internațională (de exemplu azil), poți fi încadrat în muncă fără avizul de angajare prevăzut de Ordonanța Guvernului nr. 25/2014 privind încadrarea în muncă și detașarea străinilor pe teritoriul României. În această situație, poți solicita prelungirea dreptului de ședere în scop de muncă potrivit Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România (republicată, cu modificările și completările ulterioare), fără obligativitatea obținerii unei vize de lungă ședere pentru angajare în muncă.

De dreptul la muncă beneficiază inclusiv cetățenii ucraineni și cetățenii statelor terțe care au obținut protecție temporară în România.

Care sunt drepturile pe care le am ca beneficiar al protecției temporare?

Vei avea următoarele drepturi ca beneficiar al protecției temporare în România:

- a) de a mi se elibera un document prin care mi se acordă permisiunea de a rămâne pe teritoriul României (permis de ședere);
- b) de a fi informat, în scris, într-o limbă pe care se presupune că o înțeleg, cu privire la prevederile referitoare la protecția temporară;

- c) de a fi angajat în muncă de persoane fizice sau juridice, de a desfășura activități independente, respectând regulile aplicabile profesiei, precum și activități precum oportunități educative pentru adulți, pregătire vocațională și experiență practică de lucru, în condițiile legii;
- d) de a beneficia, la cerere, de asistența necesară pentru întreținere, în situația în care nu dispun de mijloacele materiale necesare;
- e) dreptul de a primi gratuit asistență medicală primară și tratament corespunzător, asistență medicală spitalicească de urgență, precum și asistență medicală și tratament gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care îi pun viața în pericol iminent, prin sistemul național de asistență medicală de urgență și de prim ajutor calificat.
- f) de a primi o asistență medicală adecvată dacă am nevoi speciale;
- g) de a avea acces la sistemul de învățământ de stat în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români, dacă nu am împlinit vârsta de 18 ani.

Poți accesa aceste drepturi în condițiile menționate la celelalte întrebări. Poți folosi în interacțiunea cu autoritățile române permisul de ședere și codul numeric personal (CNP) eliberate de către Inspectoratul General pentru Imigrări.

IV. PROCEDURA DE AZIL

Azilul (protecția internațională) este o formă de protecție care permite unui cetățean străin sau apatrid să rămână în România dacă nu se poate întoarce în țara sau regiunea sa de origine. Poate solicita azil orice străin care a plecat din țara lui/ei pentru că se teme de persecuție, de încălcarea gravă sau sistematică a drepturilor omului sau de conflict armat și ar putea fi astfel în nevoie de protecție internațională. Din momentul în care soliciți azil, fie în scris sau verbal, ești considerat solicitant de azil. Nu poți fi trimis (returnat) în țara de origine pe perioada procedurii de azil sau dacă la finalizarea acesteia primești o formă de protecție internațională (statut de refugiat sau protecție subsidiară). Reține că pe perioada procedurii de azil ai obligația de a preda documentul de călătorie și de a nu părăsi teritoriul României.

Este important să reții că azilul nu este o formă de reglementare a șederii sau de a obține accesul la un teritoriu atunci când nu se îndeplinesc condițiile de intrare în țară.

Pot să solicit azil (protecție internațională) dacă beneficiaz de protecție temporară?

Beneficiarii protecției temporare pot depune o cerere de azil în orice moment. Procedura de azil este mai complexă, conține mai multe etape procedurale, presupune o analiză individuală a cazului tău și presupune adesea o procedură de durată. De asemenea, pe perioada procedurii de azil, ai obligația de a preda documentul de călătorie și de a nu părăsi teritoriul României. Dacă depui o cerere de azil, iar la finalizarea procedurii nu ai obținut o formă de protecție internațională (refugiat sau protecție subsidiară), vei continua să beneficiezi de protecția temporară până la expirarea perioadei pentru care a fost acordată.

Cum pot afla mai multe despre procedura de azil?

Detalii despre procedura de azil găsiți la <https://igi.mai.gov.ro/category/diverse/proceduri-azil/> și <https://cnrr.ro/index.php/ro/blog-ro-2/procedura-de-azil/416-procedura-de-azil-2020-en> .